



TAMIL NADU GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 45]

CHENNAI, WEDNESDAY, NOVEMBER 16, 2016
Karthigai 1, Thunmugi, Thiruvalluvar Aandu – 2047

Part II—Section 2

Notifications or Orders of interest to a section of the public
issued by Secretariat Departments.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

CONTENTS

Pages.

Pages.

CO-OPERATION, FOOD AND CONSUMER PROTECTION DEPARTMENT

Tamil Nadu Co-operative Societies Act.—

Authorisation for the Additional Registrar of
Co-operative Societies, Chennai Region and
all the Regional Joint Registrars of Co-
operative Societies for Appointment of
Managing Directors in Employees Co-operative
credit Societies for certain period.. ..

674

COMMERCIAL TAXES AND REGISTRATION DEPARTMENT

The Indian Stamp Act :-

Provisions for the Consolidation of Duty Chargeable
in respect of issue of Policies by Star Health
and Allied Insurance Company Limited,
Chennai through its branches in the State of
Tamil Nadu for certain period

674

நெடுஞ்சாலை மற்றும் சிறுதுறைமுகங்கள் துறை
திருத்த அறிவிக்கை

674

HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT DEPARTMENT

The Tamil Nadu Town and Country Planning Act.—

Relaxation from the Development Regulation of
Chennai Metropolitan Development Authority to
Issue of Planning Permission for revision to
the earlier approved for change of use from
office use to Commercial use for the existing
Building at Velachery Village, Tambaram-
Velachery Main Road, Chennai etc., ..

674-675

HOME DEPARTMENT

The Terrorist and Disruptive Activities (Prevention)
Act.—

Appointment of Certain Official as V Additional
Judge, City Civil Court, Chennai as Judge of
Designated Court No.II at Chennai ..

675

LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT

Contract Labour Regulation and Abolition Act.—

Appointment of certain persons to be Inspectors
and defining of their Local Jurisdictions.

675-676

Appointment of the Deputy Chief Inspector of
Factories to be the Registering Officers.

Amendment to Notification

676

Amendment to the Labour and Employment
Department Notification.

Amendment to Notifications

676-677

Nomination of the Joint Chief Inspectors of
Factories to be the Appellate Officers for the
whole of the State of Tamil Nadu

Amendment to Notification

677

Labour Courts for Adjudication

677-680

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

CO-OPERATION, FOOD AND CONSUMER PROTECTION
DEPARTMENT

Authorisation for the Additional Registrar of Co-operative Societies, Chennai Region and all the Regional Joint Registrars of Co-operative Societies for Appointment of Managing Directors in Employees Co-operative credit Societies for certain period under the Tamil Nadu Co-operative Societies Act.

[G.O.(D) No. 263, Co-operation, Food and Consumer Protection (CJ1), 7th November 2016, ஐப்பசி 22, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/CFCP/746/2016.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 172 of the Tamil Nadu Co-operative Societies Act, 1983 (Tamil Nadu Act 30 of 1983), the Governor of Tamil Nadu hereby authorises the Additional Registrar of Co-operative Societies, Chennai Region and all the Regional Joint Registrars of Co-operative Societies, to exercise, within their respective jurisdiction, the powers vested in the Government by sub-section (7) of Section 33 of the said Act for the purpose of appointing the Managing Director to the Employees Co-operative Credit Societies which have an annual turnover of not less than rupees five crores and continuously made profit for not less than three years as per the audited accounts, in the cadre not higher than that of the Co-operative Sub-Registrar of the Co-operative Department, for a period of one year from the 9th November 2016.

PRADEEP YADAV,
Principal Secretary to Government.

COMMERCIAL TAXES AND REGISTRATION DEPARTMENT

Provisions for the Consolidation of Duty Chargeable in respect of issue of Policies by Star Health and Allied Insurance Company Limited, Chennai through its branches in the State of Tamil Nadu for certain period under the Indian Stamp Act.

[G.O. (Rt) No. 421, Commercial Taxes and Registration (J1), 6th October 2016, புரட்டாசி 20, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு 2047.]

No.II(2)/CTR/747/2016.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (Central Act II of 1899), the Governor of Tamil Nadu hereby provides for the consolidation of duty of Rs. 25,00,000/- (Rupees Twenty five lakh only) chargeable under the said Act in respect of issue of policies by Star Health and Allied Insurance Company Limited, Chennai through its branches in the State of Tamil Nadu for the period from 1st August 2016 to 31st December 2016.

K. ARUNACHALAM,
Joint Secretary to Government.

நெடுஞ்சாலை மற்றும் சிறுதுறைமுகங்கள் துறை

நிலங்களை கையகப்படுத்துதல்

திருத்த அறிவிக்கை

[அரசாணை (டி) எண் 210, நெடுஞ்சாலை மற்றும் சிறுதுறைமுகங்கள் (எச்.எஸ்.2)த் துறை, 14 அக்டோபர் 2016, புரட்டாசி 28, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No.II(2)/HWMP/748/2016.—

அரசாணை (டி) எண்.258, நெடுஞ்சாலை மற்றும் சிறுதுறைமுகங்கள் (எச்.எஸ்.2) துறை, நாள் 27-11-2015 உடன் தொடர்புடைய தமிழ்நாடு அரசிதழ் எண் 51, நாள் 23-12-2015, பகுதி II-பிரிவு 2 பக்கங்கள் 865-882ல் வெளியிடப்பட்ட அறிவிக்கைக்கு பின்வருமாறு திருத்தம் வெளியிடப்படுகிறது:-

திருத்த அறிவிக்கை

தமிழ்நாடு நெடுஞ்சாலைச் சட்டம் 2001, பிரிவு 15 உட்பிரிவு (1)ன் கீழ் (தமிழ்நாடு சட்டம் 34/2002) மேற்காணும் அரசாணை மற்றும் அரசிதழில் வெளியிடப்பட்ட அறிவிக்கையை பின்வரும் திருத்தங்களோடு வாசிக்கவும்:

“வரிசை எண். 159 ல் புல எண். 483B/1B-ல் (புன்செய்) நில உரிமையாளர் பெயர் என்ற பகுதியில் “யு.ஏ.தாமஸ் கம்பெனி லிமிடெட்” என குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதற்கு பதிலாக “A.V.தாமஸ் கம்பெனி லிமிடெட்” என திருத்தி வாசிக்கவும்.”

ராஜீவ் ரஞ்சன்,

அரசு கூடுதல் தலைமைச் செயலாளர்.

HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT DEPARTMENT

Notifications under the Tamil Nadu Town and Country Planning Act.

Relaxation from the Development Regulation of Chennai Metropolitan Development Authority to Issue of Planning Permission for revision to the earlier approval for change of use from office use to Commercial use for the existing Building at Velachery Village, Tambaram-Velachery Main Road, Chennai under the Act.

[G.O.Ms. No.167, Housing and Urban Development (UD1), 7th October 2016, புரட்டாசி 21, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/HOU/749/2016.—In exercise of the powers conferred by Section 113 of the Tamil Nadu Town and Country Planning Act, 1971 (Tamil Nadu Act 35 of 1972), the Governor of Tamil Nadu hereby relaxes the Development Regulation 28(2)G relating to setback requirements by 0.2m on the north, by 0.96m on the south and 1.49m on the east from the ramp in favour of Thiru.Y. Pallakkudurai & Tmt. P.Sujatha, Velachery, Chennai-42 to issue Planning permission for revision to the earlier approval for change

of use from office use to commercial use for the existing Basement Floor + Stilt Floor + 9 Floor building at Survey No.249/2B(Part), T.S.No.6, Block No.199, Velachery Village, Door No. 37, Tambaram-Velachery Main Road, Chennai.

Chennai Metropolitan Development Authority have accepted for planning permission to build Residential Houses in the School site at Plots in Mudichur and grant de-reservation of School site into residential Plot under the Act.

[G.O. (3D) No.181, Housing and Urban Development (UD-V), 28th October 2016, ஐப்பசி 12, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/HOU/750/2016.—In exercise of powers conferred under Section 113 of the Tamil Nadu Town and Country Planning Act, 1971 (Tamil Nadu Act 35 of 1972) the Governor of Tamil Nadu hereby allowing de-reservation of school site into residential plot at plots bearing S.No.300/1A1A, 1A1B, 1A1C and 1A1D in Mudichur Village with a condition to the appellant to obtain approval from Chennai Metropolitan Development Authority within three months time.

DHARMENDRA PRATAP YADAV,
Secretary to Government.

HOME DEPARTMENT

Appointment of Certain Official as V Additional Judge, City Civil Court, Chennai as Judge of Designated Court No.II at Chennai under the Terrorist and Disruptive Activities (Prevention) Act.

Amendment to Notification

[G.O. (D). No.1034, Home (Courts-II), 27th October 2016 ஐப்பசி 11, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/HO/751/2016.—In exercise of powers conferred by sub-section (4) of section 9 of the Terrorist and disruptive Activities (Prevention) Act, 1987 (Central Act 28 of 1987), the Governor of Tamil Nadu, with the concurrence of the Chief Justice, High Court of Madras, hereby makes the following amendment to the Home Department Notification No. II (2)/HO/5124/(DJ)/92, Published at page 3 of Part II-Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, Extraordinary, dated the 21st October 1992, as subsequently amended:-

AMENDMENT

In the said Notification, for the expression “Thiru S. Senthil Kumaresan, V Additional City Civil and Sessions Judge, Chennai”, the following expression shall be substituted namely:-

“Thirumathi J.A. Kokila, V Addition City Civil and Sessions Judge, Chennai”.

APURVA VARMA,
Principal Secretary to Government.

LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT

Notifications under Contract Labour Regulation and Abolition Act.

Appointment of certain persons to be Inspectors and defining of their Local Jurisdictions

Amendment to Notifications

[G.O. Ms. No. 202, Labour and Employment (H1), 21st October 2016, ஐப்பசி 5, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/752/2016.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 28 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (Central Act 37 of 1970), the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendment to the Labour and Employment Department Notification No.II(2)/LE/23/2006, published at page 17 of Part II-Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated the 11th January 2006.

AMENDMENT

In the said Notification, for the Serial Numbers 1 to 12 in column (1) and the corresponding entries in column (2), thereof, the following entries shall, respectively, be substituted namely:-

<i>Persons</i> (1)	<i>Local Limits</i> (2)
1. Director of Industrial Safety and Health	
2. Senior Additional Director of Industrial Safety and Health.	
3. Senior Additional Director of Industrial Safety and Health (Building and Other Construction Workers.)	
4. Additional Directors of Industrial Safety and Health.	
5. Joint Directors of Industrial Safety and Health.	
6. Joint Director of Industrial Safety and Health (Testing and Safety).	The Whole of the State of Tamil Nadu.
7. Joint Director of Industrial Safety and Health (Health and Safety).	
8. Joint Directors of Industrial Safety and	

<i>Persons</i> (1)	<i>Local Limits</i> (2)
Health (Registration).	
9. Joint Director of Industrial Safety and Health (Training Centre).	
10. Deputy Director of Industrial Safety and Health (Testing and Safety).	
11. Deputy Director of Industrial Safety and Health, Office of the Additional Director of Industrial Safety and Health, Trichy.	
12. Deputy Directors of Industrial Safety and Health I, II, III (Training Centre).	
13. Assistant Director of Industrial Safety and Health (Health & Safety).	
14. Assistant Director of Industrial Safety and Health (Testing & Safety).	
15. Assistant Director of Industrial Safety and Health, Office of the Additional Director of Industrial Safety and Health, Trichy.	
16. Deputy Directors of Industrial Safety and Health.	Local limits assigned to them under sub-section (1) of Section 8 of the Factories Act, 1948 (Central Act LXIII of 1948).
17. Assistant Directors of Industrial Safety and Health.	
18. Joint Directors of Industrial Safety and Health. (Building and Other Construction Workers).	Local limits assigned to them under sub-section (3) of Section 42 of Building and Other Construction Workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act, 1996 (Central Act 27 of 1996).
19. Deputy Directors of Industrial Safety and Health (Building and Other Construction Workers).	

20. Assistant Directors of Industrial Safety and Health (Building and Other Construction Workers).

21. Additional Director of Industrial Safety and Health (Mobile team). Virudhunagar District."

22. Deputy Director of Industrial Safety and Health (Mobile team).

Appointment of the Deputy Chief Inspectors of Factories to be the Registering Officers.

Amendment to Notification

[G.O. Ms. No. 202, Labour and Employment (H1),
21st October 2016, ஐப்பசி 5, துன்முகி,
திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/753/2016.—In exercise of powers conferred by Section 6 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (Central Act 37 of 1970), the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendment to the Labour and Employment Department Notification No. II(2)/LE/21/2006, published at page 16 of Part II-Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated the 11th January 2006.

AMENDMENT.

In the said Notification, for the expression "Deputy Chief Insepectors of Factories", the expression "Joint Directors of Industrial Safety and Health" shall be substituted.

Amendment to the Labour and Employment Department Notification.

Amendment to Notification

[G.O. Ms. No. 202, Labour and Employment (H1),
21st October 2016, ஐப்பசி 5, துன்முகி, திருவள்ளூர்
ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/754/2016.—In exercise of the powers conferred by Section 11 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (Central Act 37 of 1970), the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendment to the Labour and Employment Department Notification No. II(2)/LE/2685/1991, published at page 351 of Part II-Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated the 22nd May 1991.

AMENDMENT.

In the said Notification, in the Table, for the expression in column (1) and the entries relating thereto in column (2) and (3) in serial No. (3), the following expressions and the entries shall respectively be substituted, namely:-

“(3) Deputy Directors of Industrial Safety and Health. All factories coming under the Purview of the Factories Act, 1948 (Central Act LXIII of 1948). Local limits assigned to them under sub section (1) of section 8 of the Factories Act, 1948 (Central Act LXIII of 1948).”

Nomination of the Joint Chief Inspectors of Factories to be the Appellate Officers for the whole of the State of Tamil Nadu

Amendment to Notification

[G.O. Ms. No. 202, Labour and Employment (H1), 21st October 2016 ஐப்பசி 5, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/755/2016.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 15 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (Central Act 37 of 1970), the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendment to the Labour and Employment Department Notification No. II(2)/LE/25/2006, published at page 18 of Part II-Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated the 11th January 2006.

AMENDMENT

In the said Notification, for the expression “Joint Chief Inspectors of Factories”, the expression “Additional Directors of Industrial safety and Health” shall be substituted.

Disputes between Workmen and Managements referred to Labour Courts for Adjudication.

**பென்னார் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட்,
திருவள்ளூர் மாவட்டம்.**

[அரசாணை (டி) எண் 539, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (அ2)த் துறை, 26 செப்டம்பர் 2016, புரட்டாசி 10, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/756/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக திருவள்ளூர் மாவட்டத்தில் இயங்கி வரும் பென்னார் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட் என்ற நிர்வாகத்திற்கும் ஒன்றுபட்ட தொழிலாளர் கூட்டமைப்பு என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே திரு. சீனிவாசன் என்ற தொழிலாளியின் பணியிட மாற்ற உத்தரவை ரத்து செய்யக் கோரி தொழிற்சங்கத்தினர் எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழிற்சங்கங்களின் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சென்னை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

16-10-2015ஆம் தேதியில் திரு. சீனிவாசன் (எண்.21983) என்ற தொழிலாளியை சென்னை கன்னிகைப்பேர் கிராமத்திலிருந்து பட்டான்சேறு தொழிற்சாலைக்கு இடமாற்றம் செய்திருக்கும் நிர்வாகத்தின் உத்தரவை இரத்து செய்ய வேண்டுமென தொழிற்சங்கம் கோருவது நியாயம்தானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்க.

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திண்டுக்கல்

[அரசாணை (டி) எண் 555, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி1)த் துறை, 3 அக்டோபர் 2016, புரட்டாசி 17, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/757/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து கழகம், திண்டுக்கல் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், பொதுத் தொழிலாளர் சங்கம், திண்டுக்கல் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்சங்கத்தினர் எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, திருச்சிராப்பள்ளி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழிற்சங்கங்களின் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருச்சிராப்பள்ளி தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. P. மனோகரன், என்ற நடத்துனரின் (பணி எண். 62497) வருடாந்திர ஊதிய உயர்வினை அதன் திரண்ட பயன்களுடன் 4 (நான்கு) வருட காலத்திற்கு நிறுத்தம் செய்து நிர்வாகம் பிறப்பித்த 05-10-2013-ஆம் நாளிட்ட உத்தரவை ரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா?

ஆம் எனில், உரிய உத்தரவுகள் பிறப்பிக்கவும்.

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி, லிட், நாகர்கோவில்.

[அரசாணை (டி) எண் 572, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (சி)த் துறை, 5 அக்டோபர் 2016, புரட்டாசி 19, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/758/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு

போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி லிட், நாகர்கோவில் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் தொழிலாளர் சங்கம், நாகர்கோவில் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்சங்கராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, இணைப்பில் காணும் எழுவினாவுடன், திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருநெல்வேலி, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. B.P. குமார், ஓட்டுனருக்கு (பணி எண் 2891) அவருடன் பணியில் சேர்ந்த திரு. R. முருகன், ஓட்டுனர், (பணி எண் 2895) என்பவரைவிட குறைந்த சம்பளம் வழங்கப்படுவதால் ஏற்படும் சம்பள வித்தியாசத்தை சரி செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானது தானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

[அரசாணை (டி) எண் 574, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (சி)த் துறை, 5 அக்டோபர் 2016, புரட்டாசி 19, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/759/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி லிட், நாகர்கோவில் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துத் தொழிலாளர் சங்கம், நாகர்கோவில் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்சங்கராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, இணைப்பில் காணும் எழுவினாவுடன், திருநெல்வேலி, தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருநெல்வேலி, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. ஆ. இராமன் ஓட்டுனருக்கு (பணி எண் 2695) வழங்கப்பட்ட தண்டனையை இரத்து செய்து, 1-6-2004 முதல் ஊதிய உயர்வு மற்றும் பதவி உயர்வு வழங்க வேண்டுமென்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி.

[அரசாணை (டி) எண் 605, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி)த் துறை, 20 அக்டோபர் 2016, ஐப்பசி 4, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/760/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி என்ற நிர்வாகத்திற்கும், நெல்லை சிதம்பரனார் குமரி மாவட்ட அரசு போக்குவரத்து எம்ப்ளாய்ஸ் யூனியன், திருநெல்வேலி என்ற தொழிற்சங்கத்துக்குமிடையே தொழிற்சங்கராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

ஓட்டுநர், திரு. வி. ஆவுடையப்பன், (பணி எண். 9006) என்பவரின் வருடாந்திர ஊதிய உயர்வை அதன் திரண்ட பயனுடன் இரண்டு வருடத்திற்கு நிறுத்தி வைத்து நிர்வாகம் வழங்கிய 03-11-2010-ஆம் நாளிட்ட உத்தரவினை ரத்துசெய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

[அரசாணை (டி) எண் 606, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி)த் துறை, 20 அக்டோபர் 2016, ஐப்பசி 4, துன்முகி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/761/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி என்ற நிர்வாகத்திற்கும், நெல்லை சிதம்பரனார் குமரி மாவட்ட அரசு போக்குவரத்து எம்ப்ளாய்ஸ் யூனியன், திருநெல்வேலி என்ற தொழிற்சங்கத்துக்குமிடையே தொழிற்சங்கராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழிற்சங்கங்களின் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

ஓட்டுநர், திரு. T. முருகானந்தம், (பணி எண் 7844) என்பவரின் வருடாந்திர ஊதிய உயர்வினை அதன் திரண்ட பயனின்றி ஆறு மாதங்களுக்கு நிறுத்தி வைத்தும் பேருந்து எண் TN 72 N 0922-க்கு ஏற்படுத்தியுள்ள டயர் சேதாரத்தொகை ரூ. 2496/-ல் ஐந்து சதவீதமான ரூ. 125/-ஐ மட்டும் அவரின் ஊதியத்திலிருந்து பிடித்தம் செய்து நிர்வாகம் பிறப்பித்த 15-02-2011 ஆம் தேதியிட்ட உத்தரவை ரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

[அரசாணை (டி) எண் 616, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி)த் துறை, 21 அக்டோபர் 2016, ஐப்பசி 5, துன்முசி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/762/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், திருநெல்வேலி என்ற நிர்வாகத்திற்கும், நெல்லை சிதம்பரனார் குமரி மாவட்ட அரசு போக்குவரத்து எம்ப்ளாய்ஸ் யூனியன், திருநெல்வேலி என்ற தொழிற்சங்கத்துக்குமிடையே தொழிற்சங்கம் எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழிற்சங்கங்களின் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. S. பட்டமுத்து, என்ற ஓட்டுனரின் (பணி எண் 9523) வருடாந்திர ஊதிய உயர்வை அதன் திரண்ட பயனுடன் ஆறு மாதத்திற்கு நிறுத்தி வைத்து நிர்வாகம் வழங்கிய 17-08-2012-ஆம் நாளிட்ட மேல்முறையீட்டு உத்தரவினை ரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

[அரசாணை (டி) எண் 618, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி)த் துறை, 24 அக்டோபர் 2016, ஐப்பசி 8, துன்முசி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/763/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து கழகம், திருநெல்வேலி என்ற நிர்வாகத்திற்கும், நெல்லை சிதம்பரனார் குமரி மாவட்ட அரசு போக்குவரத்து எம்ப்ளாய்ஸ் யூனியன், திருநெல்வேலி என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்சங்கம் எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழிற்சங்கங்களின் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின் கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

ஓட்டுநர், திரு. T. முருகானந்தம், (பணி எண் 7844) என்பவரின் வருடாந்திர ஊதிய உயர்வினை அதன் திரண்ட பயனின்றி ஆறு மாதங்களுக்கு நிறுத்தி வைத்தும் பேருந்து எண் TN 72 N 0922-க்கு ஏற்படுத்தியுள்ள டயர் சேதாரத்தொகை ரூ. 950/-ல் ஐந்து சதவீதமான ரூ. 47.50/-ஐ மட்டும் அவரின் ஊதியத்திலிருந்து பிடித்தம் செய்து நிர்வாகம் பிறப்பித்த 15-02-2011 ஆம் தேதியிட்ட உத்தரவை ரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், மதுரை.

[அரசாணை (டி) எண் 608, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (சி)த் துறை, 20 அக்டோபர் 2016, ஐப்பசி 4, துன்முசி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/764/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து கழகம், மதுரை என்ற நிர்வாகத்திற்கும், தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழக தேசிய தொழிலாளர் சங்கம், என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்சங்கம் எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை மதுரை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, இணைப்பில் காணும் எழுவினாவுடன், மதுரை தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழில்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு மதுரை, தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. R. ராஜேந்திரன், நடத்துனரின் (பணி எண் CR 06448) அடுத்த கட்ட ஊதிய உயர்வு ஏதேனும் இருப்பின், அதனை இரண்டு வருட காலத்திற்கு அதன் திரண்ட பயனுடன் (With cumulative effect) நிறுத்தம் செய்து நிர்வாகம் பிறப்பித்த 28-07-2011-ம் தேதியிட்ட உத்தரவை ரத்துசெய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதானா? ஆம் எனில் உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து கழகம், (மதுரை) விமிடெட், திண்டுக்கல்.

[அரசாணை (டி) எண் 634, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி)த் துறை, 27 அக்டோபர் 2016, ஐப்பசி 11, துன்முசி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/765/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து கழகம் (மதுரை) விமிடெட், திண்டுக்கல் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழக (மதுரை) லிட்., வீரபாண்டிய கட்டபொம்மன் தொழிற்சங்கம், தேனி என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்சங்கம் எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (முத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, திருச்சிராப்பள்ளி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழில்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருச்சிராப்பள்ளி தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. M. தெய்வேந்திரன், (பணி எண் 55345) என்ற ஒட்டுனரின் வருடாந்திர ஊதிய உயர்வினை அதன் திரண்ட பயன்களுடன் இரண்டு வருட காலத்திற்கு நிறுத்தம் செய்து நிர்வாகம் வழங்கிய 31-12-2009-ஆம் நாளிட்ட உத்தரவினை ரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

[அரசாணை (டி) எண் 636, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (பி)த் துறை, 27 அக்டோபர் 2016, ஐப்பசி 11, துன்முசி, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2047.]

No. II(2)/LE/766/2016.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்து கழகம், (மதுரை) விமிடெட், திண்டுக்கல் என்ற நிர்வாகத்திற்கும், ஆர்எம்டிசி ஓர்க்கர்ஸ் யூனியன் (ஏ.ஐ.டி.யு.சி), திண்டுக்கல் மாவட்டம் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்சங்கம் எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை, நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947-ஆம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் (முத்திய சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறு, திருச்சிராப்பள்ளி தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947-ஆம் ஆண்டு தொழில்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2ஏ) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருச்சிராப்பள்ளி தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தை கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு

எழுவினா

திரு. ஏ. ஆரோக்கியதாஸ் (பணி எண் DR 51575) என்ற ஒட்டுருக்கு வருடாந்திர ஊதிய உயர்வினை அதன் திரண்ட பயன்களுடன் ஒரு வருட காலத்திற்கு நிறுத்தம் செய்தும், பேருந்தின் சேதாரத் தொகையில் ரூ750/-ஐ (ரூபாய் எழுநூற்று ஐம்பது மட்டும்) சம்பளத்திலிருந்து பிடித்தம் செய்தும், நிர்வாகம் வழங்கிய 09-12-2013-ஆம் நாளிட்ட தண்டனை உத்தரவினை ரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

பெ. அமுதா,
அரசுச் செயலாளர்.